



Zawoja 1403 | 34-222 Zawoja | tel. 507 784 217 | fax. (0 33) 8775 554 | www.bgpn.pl | e-mail: [park@bgpn.pl](mailto:park@bgpn.pl)

## Zapytanie ofertowe

*Podstawa prawna prowadzonego postępowania – art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 z późn. zm.). Na podstawie Zarządzenia nr 9/2022 Dyrektora Babiogórskiego Parku Narodowego z siedzibą w Zawoi z dnia 13 maja 2022 r.*

Dyrekcja Babiogórskiego Parku Narodowego z siedzibą w Zawoi  
adres: 34-222 Zawoja 1403  
telefon: 507 784 217  
e-mail BgPN: [park@bgpn.pl](mailto:park@bgpn.pl)  
e-mail BgPN zamówienia publiczne: [zamowienia@bgpn.pl](mailto:zamowienia@bgpn.pl)

zaprasza do złożenia oferty na realizację zadania:

### 1. Nazwa zamówienia:

Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem przewodnika terenowego pt. „Spotkania na szlakach turystycznych”.

### 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem przewodnika terenowego w formacie 165x115 mm, wsad z okładką 52 strony, druk 4+4 + dodatkowe zabezpieczenie folia mat, okładka lakier dwustronnie błyszcząca, okładka papier kreda min. 300 g, wsad papier kreda 130g, spiralowane po krótkim boku, nakład: 1000 szt.; pakowane w paczki po 25 egz.
2. Zamówienie realizowane jest w ramach projektu dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie pt. „**W rytmie natury**”.
3. **Kod CPV:** 79823000-9 – Usługi drukowania i dostawy, 22100000-1 – Drukowanie książki, broszury i ulotki.
4. Do Wykonawcy należy opracowanie merytoryczne tekstu, zakup po 50 zdjęć i wykonanie 50 czarno-białych rycin. (logotypy itp., oraz symbol WFOŚiGW w Krakowie – zostaną przekazane przez Zamawiającego do dwóch dni od dnia podpisania umowy ).
5. Wskazówki co do treści merytorycznych do wykorzystania w przewodniku są dostępne w BgPN i w załączniku 1 do umowy.
6. Po stronie Wykonawcy leży nadanie numeru ISBN dla przewodnika.

7. Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia Zamawiającemu – tekstów, zdjęć i rycin do 40 dni roboczych od dnia podpisania umowy – projektu do 45 dni roboczych od dnia podpisania umowy.
8. Zamawiający w terminie 5 dni roboczych przekaze Wykonawcy uwagi bądź akceptację przedstawionego projektu, tekstu, zdjęć i rycin.
9. Wykonawca jest zobowiązany do konsultacji z Zamawiającym na każdym etapie realizacji zamówienia.
10. Dostawa paczek z przewodnikami odbędzie się w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00 na adres wskazany przez Zamawiającego: **Babiogórski Park Narodowy, 34-222 Zawoja 1403.**
11. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia przedmiotów zamówienia powstałe podczas realizacji dostawy i rozładunku.
12. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia przedmiotów zamówienia powstałe podczas realizacji dostawy i rozładunku.

### **3. Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami, dane kontaktowe:**

Gabriela Stopka, e-mail: [zamowienia@bgpn.pl](mailto:zamowienia@bgpn.pl)

### **4. Kryteria wyboru najkorzystniejszej oferty:**

1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich wagą:

#### **Cena oferty – 100 %.**

2. Do oceny oferty w zakresie w/w kryterium Zamawiający weźmie pod uwagę ofertowaną cenę brutto za realizację zamówienia. W kryterium cena kolejno ocenianym ofertom zostaną przyznane punkty według następującego wzoru:

$$\text{Ilość punktów} = C_{\min}/C_{wn} \times 100 \text{ pkt} \times 100\%$$

Gdzie:

$C_{\min}$  – cena minimalna spośród zaproponowanych cen ofertowych,

$C_{wn}$  – cena zaproponowana przez wykonawcę n

3. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta niepodlegająca odrzuceniu, złożona przez niewykluczonego z postępowania Wykonawcę, która uzyska największą ilość punktów w ocenie kryterium cena zamówienia.
4. Pozostałym ofertom ocenianym wg przyjętego kryterium przypisana zostanie odpowiednio mniejsza ilość punktów.

### **5. Termin (okres) realizacji zamówienia:**

Do 12 tygodni od dnia podpisania umowy.

## 6. Warunki udziału w postępowaniu:

Zamawiający określa, że w postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

1. Zdolności technicznej lub zawodowej:
  - 1.1. Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował lub realizuje (przy czym w tym przypadku będzie liczona wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy) co najmniej jedno zamówienie obejmujące druk i dostawę materiałów poligraficznych o wartości 16 000 zł brutto.
  - 1.2. Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje przynajmniej jedną osobą o wykształceniu wyższym przyrodniczym, która jest autorem bądź współautorem przynajmniej 2 publikacji przyrodniczo-edukacyjnych.

## 7. Sposób przygotowania oferty:

1. Ofertę należy złożyć w języku polskim, za pośrednictwem poczty elektronicznej zgodnie z załącznikiem nr 2 do zapytania ofertowego formularzem ofertowym, z adnotacją „**Oferta na: Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem przewodnika terenowego pt. „Spotkania na szlakach turystycznych”.**”
2. W cenie przedmiotu zamówienia muszą być zawarte wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Oferta musi obejmować całość przedmiotu niniejszego zapytania ofertowego.
4. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
5. Oferta złożona przez Wykonawcę jest jawna, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, które Wykonawca zastrzegł w złożonej ofercie.
6. Oferta powinna zawierać:
  - nazwę oraz adres Wykonawcy wraz z danymi kontaktowymi (nr telefonu, adres e-mail)
  - NIP, Regon (jeśli nadany),
  - imię, nazwisko osoby uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy,
  - czytelny podpis osoby uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy (Zamawiający dopuszcza elektroniczne podpisanie oferty),
  - ceny należy podać w walucie polskiej,

7. Wykonawca może złożyć także wykaz usług, dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług (np. referencje) i wykaz osób do oferty na potwierdzenie warunków udziału w postępowaniu określonych w rozdziale 6 zapytania ofertowego. (załączniki nr 4 i 5 do zapytania ofertowego).

#### **8. Termin i miejsce złożenia oferty:**

Ofertę należy złożyć do dnia: 23.05.2022 r., do godziny 10:00 za pomocą poczty elektronicznej na adres: zamowienia@bgpn.pl . W tytule wiadomości należy zamieścić: **„Oferta na: Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem przewodnika terenowego pt. „Spotkania na szlakach turystycznych”.”**

#### **9. Termin związania ofertą:**

Termin związania ofertą wynosi 30 dni od daty, kiedy upływa termin składania ofert.

#### **10. Postanowienia dodatkowe:**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo, zgodnie z art. 70 § 3 KC do zmiany zapytania ofertowego oraz prawo do zmiany innych postanowień, jak również prawo do zamknięcia postępowania w każdym czasie.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania na każdym jego etapie bez podania przyczyny.
3. W postępowaniu pomocniczo znajdują odpowiednie zastosowanie przepisy art. 223 i 224 ustawy PZP.
4. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert. Nie dopuszcza się prowadzenia między Zamawiającym a Wykonawcą negocjacji dotyczących złożonej oferty oraz dokonywania jakiegokolwiek zmiany w jej treści.
5. UWAGA: Zamawiający będzie dokonywał badania oferty w zakresie występowania rażąco niskiej ceny. Jeżeli zaoferowana cena wydaje się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzi wątpliwości zamawiającego, co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, zamawiający zwraca się o udzielenie wyjaśnień, w tym złożenie dowodów, dotyczących wyliczenia ceny, w szczególności w zakresie:
  - a. zarządzania procesem świadczonych usług;
  - b. wybranych rozwiązań technicznych, wyjątkowo korzystnych warunków usług;
  - c. oryginalności usług oferowanych przez wykonawcę;
  - d. zgodności z przepisami dotyczącymi kosztów pracy, których wartość przyjęta do ustalenia ceny nie może być niższa od minimalnego wynagrodzenia za pracę albo minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz.U. z 2018 r. poz. 2177 oraz z 2019 r. poz. 1564) lub

- przepisów odrębnych właściwych dla spraw, z którymi związane jest realizowane zamówienie;
- e. zgodności z prawem w rozumieniu przepisów o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej;
  - f. zgodności z przepisami z zakresu prawa pracy i zabezpieczenia społecznego, obowiązującymi w miejscu, w którym realizowane jest zamówienie;
  - g. zgodności z przepisami z zakresu ochrony środowiska;
  - h. wypełniania obowiązków związanych z powierzeniem wykonania części zamówienia.
6. Obowiązek wykazania, że oferta nie zawiera rażąco niskiej ceny, spoczywa na Wykonawcy.
7. Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli:
- a. Treść oferty nie odpowiada treści niniejszego Zapytania ofertowego;
  - b. Wykonawca nie wyraził zgody na przedłużenie terminu związania ofertą
  - c. Wykonawca nie złoży wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty
  - d. Wykonawca nie złoży wyjaśnień w zakresie występowania rażąco niskiej ceny lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień wraz ze złożonymi dowodami potwierdza, że oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia
  - e. Wykonawca nie odpowie na wezwanie do uzupełnienia dokumentów

## **11. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO do zastosowania przez zamawiających w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego:**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

### **I. Administrator danych osobowych**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Babiogórski Parku Narodowego z siedzibą w Zawoi, 34-222 Zawoja 1403, NIP: 552-171-36-27, Regon 122462192;

### **II. Inspektor Ochrony Danych**

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych Osobowych w Babiogórskim Parku Narodowego z siedzibą w Zawoi, kontakt: [iodo@bgpn.pl](mailto:iodo@bgpn.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora z dopiskiem „Inspektor ODO”;

### **III. Cele przetwarzania danych i podstawy prawne przetwarzania**

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i b RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie zgodnym z ustawą PZP oraz w celu realizacji umowy z Wykonawcą, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza;

### **IV. Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 poz. 1129 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”;

#### **V. Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

#### **VI. Prawa i obowiązki osób, których dane dotyczą**

Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

Posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1–3 rozporządzenia 2016/679, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu. ;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO.\*\*\*
- Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia 2016/679, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu.;

#### **VII. Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego**

Prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

#### **VIII. Dodatkowe informacje:**

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

## **12. Załączniki:**

- 1) Informacje dot. realizacji zamówienia
- 2) Formularz ofertowy
- 3) Wzór umowy
- 4) Wykaz usług
- 5) Wykaz osób

---

**Dyrektor Babiogórskiego**

**Parku Narodowego**